

procurement operations

Request for Proposals (RFP)

For

Sign Language Interpreter Services

and

Communication Access Real-Time Translation (C.A.R.T.) Services

Project No. 10-05

REQUEST FOR PROPOSALS

TABLE OF CONTENTS

Page

Cover Page	
Table of Contents	1
Summary of RFP	2-3
Instructions to Proposers	4-9

Forms to be completed and submitted with the Proposal, as appropriate.

Attachment No. 1 Proposal/Contract Award Form	10-11
Attachment No. 2 Schedule of Items and Prices	12
Attachment No. 3 Scope of Services	13-14
Attachment No. 4 General Terms and Conditions	15-18
Attachment No. 5 Determination of Good Faith Effort Form	19
Attachment No. 6 Small Business Unavailability Certificate	20
Attachment No. 7 Small Business Development Questionnaire	21
Attachment No. 8 Contractor & Subcontractor/Supplier Participation Form	22
Attachment No. 9 Non-Discrimination Statement	23
Attachment No. 10 Certification & Disclosure Statement	24
Attachment No. 11 Affidavit Form	25
Attachment No. 12 Business Questionnaire	26-27
Attachment No. 13 Assurance of SBDP Goal	28
Attachment No. 14 Vendor Application Instructions	29
Attachment No. 15 Insurance Requirements	30
Attachment No. 16 Conflict of Interest Questionnaire	31

Sample Contract Documents	
(The resulting contract will include at least the following documents)	
Exhibit A: Proposal /Award Form	
Exhibit B: Schedule of Items and Prices	
Exhibit C: Scope of Services	
Exhibit D: General Terms and Conditions	
Exhibit E: Contractor & Subcontractor/Supplier Participation Form, if appropriate	
Exhibit F: Insurance Requirements, if appropriate	
Exhibit G: Subcontractor Payment Certification Form, if appropriate	
Exhibit H: Subcontractor Progress Assessment Form, if appropriate	

HOUSTON COMMUNITY COLLEGE

REQUEST FOR PROPOSALS - SUMMARY

Date: September 28, 2009

Project Title: Sign Language Interpreter Services and Communication Access Real-Time

Translation (C.A.R.T.) Services

Project No.: 10-05

ISSUED BY:

Houston Community College Procurement Operations 3100 Main Street (11th Floor) Houston, Texas 77002

SUBMIT INQUIRES TO:

Name: Jeffery B. Austin Title: Supervisor, Procurement Telephone: (713) 718-2777 Fax: (713) 718-2113

Email: jeffery.austin@hccs.edu

Project Overview:

Houston Community College ("HCC") is seeking proposals from qualified firms to provide Sign Language Interpreter Services and Communication Access Real-Time Translation (C.A.R.T.) Services on an "as needed" basis. The selected contractor will be required to direct interpretation to employees and/or students with disabilities in a classroom or office environment. All services will be provided in accordance with scope of services, Attachment No. 3.

Award / Contract Approval:

This Procurement, any award under this procurement, and the resulting contract, if any, is subject to approval by HCC Board of Trustees. Subsequent to Board approval, the <u>only</u> person authorized to commit HCC contractually is the Chancellor or designee. This solicitation is a request for proposals and neither this solicitation nor the response or proposal from any prospective proposer shall create a contractual relationship that would bind HCC until such time as both HCC and the selected proposer sign a legally binding contract, which includes, without limitation, the terms required by HCC as set forth in Attachment No. 4.

Pre-Proposal Meeting:	Mandatory	XNot mandatory	
A pre-proposal meeting will be	e held in the Procurer	ment Operations Departme	ent, 3100 Main Stree
(11 th Floor, Room #11A07) Ho	uston, Texas 77002 d	on October 1, 2009 at 10:0	0 AM (local time).

<u>Proposal Due Date/Time:</u> HCC will accept sealed proposals in original form to provide the required Sign Language Interpreter Services and Communication Access Real-Time Translation (C.A.R.T.) Services until 10:00 A.M. (local time) on October 19, 2009. Proposals will be received in the Procurement Operations Department, 3100 Main Street (11th Floor, Room 11A06), Houston, Texas 77002. NOTE: Proposals will not be opened publicly.

<u>Contract Term:</u> It is anticipated that the contract term for contract(s) awarded resulting from this solicitation, if any, will be three (3) years.

<u>Obligation and Waivers:</u> This Request for Proposal does not obligate HCC to award a contract or pay any costs incurred by the proposer in the preparation and submittal of a proposal.

HCC, IN ITS SOLE DISCRETION, RESERVES THE RIGHT TO ACCEPT ANY PROPOSAL AND/OR REJECT ANY AND ALL PROPOSALS OR A PART OF A PROPOSAL, WITHOUT REASON OR CAUSE, SUBMITTED IN RESPONSE TO THIS SOLICITATION.

HCC RESERVES THE RIGHT TO REJECT ANY NON-RESPONSIVE OR CONDITIONAL PROPOSAL. HCC RESERVES THE RIGHT TO WAIVE ANY INFORMALITIES, IRREGULARITIES AND/OR TECHNICALITIES IN THIS SOLICITATION, THE PROPOSAL DOCUMENTS AND /OR PROPOSALS RECEIVED OR SUBMITTED.

BY SUBMITTING A PROPOSAL, PROPOSER AGREES TO WAIVE ANY CLAIM IT HAS, OR MAY HAVE, AGAINST HOUSTON COMMUNITY COLLEGE SYSTEM AND ITS TRUSTEES OR AGENTS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH (1) THE ADMINISTRATION, EVALUATION OR RECOMMENDATIONS OF ANY PROPOSAL; (2) ANY REQUIREMENTS UNDER THE SOLICITATION, PROPOSAL PACKAGE, OR RELATED DOCUMENTS; (3) THE REJECTION OF ANY PROPOSAL OR ANY PART OF ANY PROPOSAL; AND/OR (4) THE AWARD OF A CONTRACT, IF ANY.

HCC reserves the right to withdraw this solicitation at any time for any reason; remove any scope component for any reason and to issue such clarifications, modifications and / or amendments as deemed appropriate.

HCC is an equal opportunity/educational institution, which does not discriminate on the basis of race, color, religion, national origin, gender, age or disability.

INSTRUCTIONS TO PROPOSERS

1. Introduction

HCC is seeking proposals under the negotiated method of procurement from qualified firms interested in providing Sign Language Interpreter Services and Communication Access Real-Time Translation (C.A.R.T.) Services in accordance with the Scope of Services contained in this solicitation (Attachment No. 3).

2. Proposal Submittal

Proposer(s) shall submit one (1) original and five (5) copies of the technical proposal and five (5) copies of the price proposal to the address shown below by the date and time specified in this solicitation. In addition to the technical and price proposal, each proposer must complete and return the following documents, if appropriate:

- Proposal /Contract Award Form (Attachment No. 1)
- Determination of Good Faith Effort (Attachment No.5)
- Small Business Unavailability Certificate (Attachment No. 6)
- Small Business Development Questionnaire (Attachment 7) *** Mail separately
- Contractor & Subcontractor/Supplier Participation Form (Attachment No. 8)
- Non-Discrimination Statement (Attachment No. 9)
- Certification & Disclosure Statement (Attachment No. 10)
- Affidavit Form (Attachment No. 11)
- Business Questionnaire (Attachment No. 12)
- Assurance of SBDP Goal (Attachment No. 13)
- Conflict of Interest Questionnaire (Attachment No. 16)

The envelope containing a proposal shall be addressed as follows:

- Name, Address and Telephone Number of Proposer;
- Project Description/Title;
- Project Number; and
- Proposal Due Date/Time.

All proposals shall be submitted to the following address:

Houston Community College Procurement Operations 3100 Main Street (11th Floor) Houston, Texas 77002 Ref: Project No.10-05

Attn: Jeffery B. Austin, Supervisor, Procurement Operations

3. Eligibility for Award

- a. In order for a proposer to be eligible to be awarded the contract, the proposal must be responsive to the solicitation and HCC must be able to determine that the proposer is responsible and has the resources and capacity to perform the resulting contract satisfactorily.
- b. Responsive proposals are those that comply with all material aspects of the solicitation, conform to the solicitation documents and meet the requirements set forth in this solicitation. Proposals, which do not comply with all the terms and conditions of this solicitation will be rejected as non-responsive.

- c. Responsible proposers, at a minimum, must meet the following requirements:
 - Have adequate financial resources, or the ability to obtain such resources as required during the performance of any resulting contract:
 - Be able to comply with the required performance schedule, taking into consideration all existing business commitments:
 - Have a satisfactory record of past performance:
 - Have necessary personnel and management capability to perform any resulting contract:
 - Be qualified as an established firm regularly engaged in the type of business necessary to fulfill the contract requirements:
 - Certify that the firm is not delinquent in any tax owed the State of Texas under Chapter 171, Tax Code; and is not delinquent in taxes owed to the Houston Community College System; signing and submitting the proposal is so certifying to such non-delinquency:
 - Be otherwise qualified and eligible to receive an award under applicable laws and regulations.
- d. Proposer(s) may be requested to submit additional written evidence verifying that the firm meets the minimum requirements described in Section 3 (c) and as necessary to perform the requirements of the solicitation and be determined a responsible proposer. Failure to provide any requested additional information may result in the proposer being declared non-responsive and the proposal being rejected.
- e. A person is not eligible to be considered for award of this solicitation or any resulting contract or to be a subcontractor of the proposer or prime contractor if the person assisted in the development of this solicitation or any part of this solicitation or if the person participated in a project related to this solicitation when such participation would give the person special knowledge that would give that person or a prime contractor an unfair advantage over other bidders.
- f. A person or proposer shall not be eligible to be considered for this solicitation if the person or proposer engaged in or attempted to engage in prohibited communications as described in Section 13 of this solicitation

4. Preparation of Proposal

a. Technical Proposal:

The technical proposal shall include, as a minimum, the following information:

- <u>Cover letter</u>: The cover letter shall not to exceed <u>2</u> pages in length, summarizing key points in the proposal.
- <u>Project Management and Services</u>: This section shall include the management and technical approach as well as a description of all services offered by the proposer. Include an organizational chart, which includes "key" staff members and their respective responsibilities for this project. Provide a detailed management plan with defined lines of authority and proposer's commitment to utilize HCC students in an internship capacity with the firm.
- Qualifications and Experience of Firm: This section shall include a description of the firm, including firm's history, size and professional staff composition. Include a description of the firm's past and current contracts/assignments, which are related to the type of services, required by this solicitation.
- Qualifications and Experience of Personnel: This section shall include a projectstaffing plan including resumes for all proposed "key" staff members who will be assigned to this project. If personnel substitutions are contemplated on a contingency

basis, they should also be identified.

• <u>Small Business Participation:</u> This section shall include a clear statement of the firm's commitment and plan to meet the small business goal specified in this solicitation.

b. Price Proposal:

The price proposal shall be clearly identified as such in the technical proposal documents. (Refer to Attachment No. 2, Schedule of Items and Prices).

5. Evaluation Criteria

An Evaluation Committee ("Committee") will review all proposals to determine which proposers have qualified for consideration according to the criteria stated herein. The committee's evaluations will be based on all available information, including qualification statements, subsequent interviews, if necessary, reports, discussions, reference checks, and other appropriate checks. The highest rated proposer(s) evaluated by the Committee <u>may</u> be invited to make an oral presentation of their written proposal to the Committee and/or the HCC Board of Trustees. Proposals will be evaluated using the following criteria:

<u>FACTOR</u> <u>Percentage Weight</u>

 Project Understanding and Management: 	20%
 Qualifications and Experience of Firm: 	20%
• Qualifications and Experience of Personnel:	20%
 Small Business Commitment: 	20%
Price Proposal	20%
	Total: 100%

6. Contract Award

Award of a contract, if awarded, will be made to the proposer who (a) submits a responsive proposal; (b) is a responsible proposer; and (c) offers the best value to HCC, price and other factors considered. A responsive proposal and a responsible proposer are those that meet the requirements of and are as described in Section 3 or this solicitation. HCC may award a contract, based on initial proposals received, without discussion of such proposals. Accordingly, each initial proposal should be submitted on the most favorable terms from a price and technical standpoint, which the proposer can submit to HCC. Except as otherwise may be set forth in this solicitation, HCC reserves the right to waive any informalities, non-material errors, technicalities, or irregularities in the proposal documents submitted and consider the proposal for award. HCC reserves the right to make multiple contract awards from this solicitation.

7. Postponement of Proposals Due Date/Time

Notwithstanding the date/time for receipt of proposals established in this solicitation, the date and time established herein for receiving proposals may be postponed solely at HCC's discretion.

8. Oral Presentations

During the process of selecting a company to provide the required services, oral presentations may or may not be held. Each proposer should be prepared to make a presentation to HCC. The presentations must show that the proposer clearly understands the requirements of the solicitation, and has a strategic plan and approach to complete the work.

9. Small Business Development Program (SBDP)

a. HCC has adopted a Small Business Development Program for small businesses attempting to provide goods and/or services as prime contractors or as subcontractors to other prime contractors to HCC. The program is designed to prevent discrimination by ensuring that small, underutilized and disadvantaged businesses are informed and prepared to compete for HCC procurements. HCC will neither discriminate nor select vendors on the basis of race, color, national origin, religion, gender, age or disability in its procurement selection

process.

- b. Small businesses whose gross annual income averaged over the past three (3) years does not exceed the Small Business Administration's size standard as specified in 13 CFR Part 121 are eligible to apply for participation in the program.
- c. For this solicitation, HCC has established **20** percent of the total amount of the proposal as its goal for Small Business participation.
- d. Good Faith Efforts: HCC will make a good faith effort to utilize small businesses in all contracts. The annual program goals may be met by contracting directly with small businesses or indirectly through subcontracting opportunities. Therefore, any business that contracts with HCC will be required to make a good faith effort to award subcontracts to small businesses. The subcontracting goal applies to all vendors regardless of their status By implementing the following procedures, a contractor shall be presumed to have made a good faith effort:
- e. To the extent consistent with industry practices, divide the contract work into reasonable lots.
- f. Give notice to SBDP eligible firms of subcontract opportunities or post notices of such opportunities in newspapers and other circulars.
- g. Document reasons for rejecting a firm that bids on subcontracting opportunities.

10. Small Business Compliance

To ensure compliance with any stated small business participation goal, the selected contractor will be required to meet with the HCC Buyer and the HCC Small Business Representative at the 50% and 75% completion phases/dates of the project, to verify small business participation activity and to ensure compliance with the stated small business goal, if any.

11. Prime Contractor/Contracts for Services

The prime contractor must perform a minimum of 30% of any contract for services with its labor force and or demonstrate management of the contract for services to the satisfaction of HCC.

12. Internship Program

- a. HCC is expanding its student internship program. All vendors are encouraged to make a commitment to utilize certain HCC student(s) in an internship capacity with the company under any resulting contract for services required under this solicitation. The selected contractor will be expected to pay the student(s) at least the minimum wage required by law. HCC will provide the selected contractor with the name of student(s) eligible to participate in the internship program.
- b. For additional information regarding the internship program, please contact Dr. Freddie Wade, Director of Workforce Program Initiatives at (713) 718-7596.

13. Prohibited Communications

Except as provided in exceptions below, the following communications regarding this solicitation or any other invitation for bids, requests for proposal, requests for qualifications, or other solicitation are prohibited:

- [1] Between a potential vendor, subcontractor to vendor, service provider, proposer, offeror, lobbyist or consultant and any Trustee;
- [2] Between any Trustee and any member of a selection or evaluation committee; and
- [3] Between any Trustee and administrator or employee.

The communications prohibition shall be imposed on the date that responses to the solicitation are due or received, whichever is first.

The communications prohibition shall terminate when:

- [1] The contract is awarded by the Chancellor or designee; or
- [2] The award recommendations are considered by the Board at a duly-noticed public

meeting.

In the event the Board refers the recommendation back to staff for reconsideration, the communication prohibition shall be re-imposed.

The communications prohibition shall not apply to the following:

- [1] Duly noted pre-bid or pre-proposal conferences.
- [2] Communications with the HCC General Counsel.
- [3] Emergency contracts.
- [4] Presentations made to the Board during any duly-noticed public meeting.
- [5] Unless otherwise prohibited in the solicitation documents, any written communications between any parties, provided that the originator shall immediately file a copy of any written communication with the Board Services Office. The Board Services Office shall make copies available to any person upon request.
- [6] Nothing contained herein shall prohibit any person or entity from publicly addressing the Board during any duly-noticed public meeting, in accordance with applicable Board policies, regarding action on the contract.

Any potential vendor, subcontractor vendor, service provider, bidder, offeror, lobbyist or consultant who engages or attempts to engage in prohibited communications shall not be eligible for the award of any resulting contract under this solicitation. Any other direct or indirect actions taken to unduly influence competitive purposes, to circumvent equal consideration for competitive bidders, or to disregard ethical and legal trade practices will disqualify bidders, vendors, service providers, lobbyist, consultants, and contractors from both this current and any future consideration for participation in HCC orders and contracts.

14. Drug Policy

HCC is a drug-free workforce and workplace. The manufacture, sale, distribution, dispensation, possession or use of illegal drugs (except legally prescribed medications under physician's prescription and in the original container) or alcohol by vendors or contractors while on HCC's premises is strictly prohibited.

15. **Taxes**

HCC is tax exempt as a governmental subdivision of the State of Texas under Section 501C (3) of the Internal Revenue Code. Limited Sales Tax Number: 1-74-1709152-1. No proposal shall include any costs for taxes to be assessed against HCC.

16. Explanation to Proposers

Any explanation desired by a prospective proposer regarding the meaning or interpretation of the solicitation documents must be requested in writing and with sufficient time allowed (a minimum of seven (7) calendar days before the date set to receive proposals) for a response to reach prospective proposers before the submission of their proposals. Any HCC response will be in the form of an amendment of the solicitation or an informational letter. The response will be made available to all prospective proposers via HCC website at www.hccs.edu. Receipt of any amendment(s) issued by HCC shall be acknowledged with the proposal submission.

17. Texas Public Information Act

HCC considers all information, documentation and other materials requested to be submitted in response to this solicitation to be of a non-confidential and/or non-proprietary nature, and therefore, shall be subject to public disclosure under the Texas Public Information Act (Texas Government Code, Chapter 552.001, et seq.) ("the Act") after a contract if any, is awarded. If the proposer considers any information submitted in response to this request for proposal to be confidential under law or constitute trade secrets or other protected information, the proposer must identify such materials in the proposal response. Notwithstanding the foregoing, the identification of such materials would not be construed or require HCC to act in contravention of its obligation to comply with the Act and the proposer releases HCC from any liability or responsibility for maintaining the confidentiality of such documents.

18. Appropriated Funds

The purchase of service or product, which arises from this solicitation, is contingent upon the availability of appropriated funds. HCC shall have the right to terminate the resulting contract at the end of the current or each succeeding fiscal year if funds are not appropriated by the HCC Board of Trustees for the next fiscal year that would permit continuation of the resulting contract. If funds are withdrawn or do not become available, HCC reserves the right to terminate the resulting contract by giving the selected contractor a thirty (30) day written notice of its intention terminate without penalty or any further obligations on the part of HCC or the contractor. Upon termination of the contract HCC shall not be responsible for any payment of any service or product received that occurs after the end of the current contract period or the effective date of termination, whichever is the earlier to occur. HCC's fiscal year begins on September 1 and ends on August 31st.

19. Conflict of Interest

If a firm, proposer, contractor or other person responding to this solicitation knows of any material personal interest, direct or indirect, that any member, official or employee of HCC would have in any contract resulting from this solicitation, the firm must disclose this information to HCC. Persons submitting a proposal or response to this solicitation must comply with all applicable laws, ordinances, and regulations of the State of Texas Government Code, including, without limitation, Chapter 171 and 176 of the Texas Government Code. As applicable, the person submitting a response to this solicitation must complete and submit **Attachment No. 16, Conflict of Interest Questionnaire Form.**

20. Ethics Conduct

Any direct or indirect actions taken to unduly influence competitive purposes, to circumvent equal consideration for competitive bidders, or to disregard ethical and legal trade practices will disqualify vendors and contractors from current and future consideration for participation in HCC orders and contracts.

21. No Third Party Rights

This Contract is made for the sole benefit of the HCC and the Contractor and their respective successors and permitted assigns. Nothing in this Contract shall create or be deemed to create a relationship between the Parties to this Contract and any third person, including a relationship in the nature of a third-party beneficiary or fiduciary.

22. Submission Waiver

By submitting a response to this RFP, the Offerer or respondent agrees to waive any claim it has or may have against Houston Community College System and its trustees, employees or agents arising out of or in connection with (1) the Administration, evaluation or recommendation of any offer or response; (2) any requirements under the solicitation, the solicitation or response package or related documents; (3) the rejection of any offer or any response or any part of any offer or response; and/or (4) the award of a contract, if any.

HOUSTON COMMUNITY COLLEGE

REQUEST FOR PROPOSALS

PROPOSAL/CONTRACT AWARD FORM

PROJECT TITLE: Sign Language Interpreter Real-Time Translation (C.A.	
PROJECT NO.: 10-05	
Name of Proposer/Contractor:	
Address:	
Telephone:	
Fax:	
E-mail:	
Receipt of Proposal Amendment Number(s):	
Services and Communication Access Real-Time hereby proposes to furnish all necessary resource	juest for Proposals for Sign Language Interpreter Translation (C.A.R.T.) Services, the undersigned es required to perform the services in accordance
Signed By:	
Name:	
(Type or Print)	
Title:(Type or Print)	

ACCEPTANCE AND CONTRACT AWARD FORM (Note: This page will be completed by HCC.)

Title: COO/Deputy Chancellor

I. SCHEDULE OF FEES For Sign Language Interpreter Services

The Contractor shall furnish all resources and services necessary and required to perform Sign Language Interpreter Services, in accordance with **scope of services**, and the general terms and conditions of the sample contract documents for the hourly rates listed below.

Level of Interpreter:	I	II	111	IV	V
Per Hourly Rate:	\$	\$	\$	\$	\$
Regular:	\$	\$	\$	\$	\$
Overtime:	\$	\$	\$	\$	\$
Emergency/Holidays:	\$	\$	\$	\$	\$

II. SCHEDULE OF FEES For Communication Access Real-Time Translation (C.A.R.T.) Services

The Contractor shall furnish all resources and services necessary and required to perform the C.A.R.T. Services, in accordance with **scope of services**, and the general terms and conditions of the sample contract documents for the hourly rates listed below.

C.A.R.T. Services/Captionist	Notetaking Services
Regular Time (Per Hour):	
1 Person: \$	\$Per Hour
2 Persons: \$	
Overtime (Per Hour):	
1 Person: \$	\$Per Hour
2 Persons: \$	
Emergency/Holiday Rate (Per Hour):	
1 Person: \$	\$Per Hour
2 Persons: \$	

NOTE: Proposers may submit a Fee Proposal for 1) Sign Language Interpreting Services; 2) C.A.R.T. Services, or both.

SCOPE OF SERVICES

FOR

Sign Language Interpreter Services and Communication Access Real-Time Translation (C.A.R.T.) Services

I. Scope

This scope of service covers the requirements of the Contractor to provide Sign Language Interpreter Services and C.A.R.T. Services for students and/or employees with disabilities on an "as needed" basis.

II. Summary of Requirements

The Interpreter's and primary responsibility is to provide direct interpretation services to employees and/or students with disabilities in an office environment or classroom.

III. A. General Requirements for Sign Language Interpreters

At minimum, the interpreter shall perform the following:

- Interprets/transliterates basic and higher level academic classes, lectures, student
 activity events, and other special events as needed, where interpreting would be
 required.
- Reviews notes and course outline, previews required texts, and course materials, and speaks with faculty, speaker, and/or students.
- Works cooperatively with department staff, faculty, college staff, students and administrators.
- Performs interpreting assignments at alternative sites as needed.
- Provides interpreting services to HCC staff and faculty as required.

NOTE: 1) Specific course assignments may require the most highly qualified level interpreter to meet the needs of a particular student or employee. 2) Interpreters(s) shall possess State of Texas Certification.

B. General Requirements for C.A.R.T. Services

At minimum, the C.A.R.T. interpreter shall perform the following:

 Provide word-to-word, speech to text communication captioning service to students enrolled with the HCC Ability Services Department, located at 1300B Holman, LHSB Room 106, at the student's assigned classroom.

- Provide written notes to student(s) and assigned faculty only.
- Provide student(s) with a diskette converted to the appropriate computer program
 for his or her use. If no computer is available, a typed transcript of the day's
 notes should be provided.
- Surrender notes, in sequential order, to the assigned faculty member and/or the Disability Support Services Office at the end of the course/courses.
- C.A.R.T Captionist/Notetakers must contact the HCC Ability Services Department, located at 1300B Holman, LHSB Room 106, if a student is more than (15) fifteen minutes late for class or is absent.

IV. Work Hours and Locations

The Sign Language Interpreters or C.A.R.T Captionist/Notetakers will generally be required to provide services between the hours of 8:00 a.m. and 10:00 p.m., Monday through Friday. Services will be provided at: Central College and other assigned campuses.

V. No Shows

The Sign Language Interpreters or C.A.R.T Captionist/Notetakers are required to report to HCC Ability Services Department, located at 1300B Holman, LHSB Room 106, during office hours for that particular campus. The qualified interpreter may be reassigned without additional costs as long as it is at the same location. The interpreter is required to wait 30 minutes for an instructor or deaf student before reporting to the DSS office.

VI. Cancelled Classes

If classes are cancelled, the Contractor(s) may bill HCC for one week's schedule following the student's drop date.

VII. Quality of Service

HCC Ability Services Department, located at 1300B Holman, LHSB Room 106, will have final approval authority on the placement and level of certification of all Sign Language Interpreters or C.A.R.T Captionist/Notetakers provided. Additionally, HCC will randomly monitor Sign Language Interpreters or C.A.R.T Captionist/Notetakers attendance.

VIII. Certification

The Contractor(s) must provide a copy of all Sign Language Interpreter's or C.A.R.T Captionist/Notetaker's current certification cards with proposal submission.

IX. Replacement

Sign Language Interpreters or C.A.R.T Captionist/Notetakers shall be replaced at the discretion and request of the HCC Ability Services Department Supervisor.

X. <u>Coordinator</u>

The Contractor(s) shall identify a primary coordinator or contact person to handle assigning of interpreters and billing for services to collaborate with services Office.

XI. Parking Permits

HCC Ability Services Department, located at 1300B Holman, LHSB Room 106, will provide parking permits as needed.

GENERAL TERMS AND CONDITIONS

1. Contract Award

A response to the solicitation is an offer to contract with Houston Community College ("HCC") based on the terms and conditions contained therein. Proposals do not become contracts until they are accepted by HCC through issuance of written purchase orders, a contract signed by both parties, and other duly executed documents. The general terms and conditions in this Attachment No. 4, the applicable requirements and provisions of the proposal, and other provisions required by HCC shall be included in any resulting contract.

2. Contract Term

The contract term for contract(s) awarded resulting from this solicitation will be **Three (3)** years.

3. Interpretation, Jurisdiction and Venue

The Contract shall be construed and interpreted solely in accordance with the laws of the State of Texas, without regard to its choice of law provisions. Venue of any suit, right or cause of action arising under or in connection with the contract shall be exclusively in a court of competent jurisdiction located in Harris County, Texas.

4. Compliance with Laws

The selected contractor shall give all notices and comply with all Federal, State of Texas and local laws. Upon request, the selected contractor(s) shall furnish to HCC certificates of compliance with all such laws.

5. Taxes

HCC is tax exempt as a governmental subdivision of the State of Texas under Section 501C (3) of the Internal Revenue Code. Limited Sales Tax Number: 1-74-1709152-1. The contract shall not contain any requirement for HCC to pay sales or other taxes from which it is exempt under applicable law.

6. Termination for Convenience

HCC may, at its option and discretion, terminate the resulting contract for convenience and, at its option and discretion, may reduce the statement of work or other requirements of the contract at any time, without any default on the part of HCC or the contractor, by giving thirty (30) calendar days written notice thereof to the selected contractor(s).

7. Termination for Default

HCC may terminate the contract immediately for default, by giving written notice thereof to the contractor(s), if the contractor fails to execute the work properly; performs in a manner that is unsatisfactory to HCC, breaches any terms, conditions, covenants, or provisions of the contract or otherwise fails to meet its obligations under the contract. In the event of termination for default, HCC shall have against the contractor(s), all remedies provided by law and equity. HCC, in its discretion, may include a provision granting the contractor(s) a reasonable opportunity to cure contractor's default depending on the nature of the breach or default.

8. Third Party Rights

The resulting contract shall contain the following provision: Nothing in this Contract, whether express or implied, will be construed to give any person or entity (other than the parties hereto and their permitted successors and assigns) any legal or equitable right, remedy, or claim under or in respect of any terms or provisions contained in this Contract or any standing or authority to enforce the terms and provisions of this Contract. Nothing contained herein shall be construed to or operate to create any rights in any person, party, or entity who is not a party to this Contract including, but not limited to, any rights in the nature of a third-party beneficiary.

9. Ethics Conduct

Any breach of any HCC ethics policies, rules or regulations; any violation of any ethics laws or prohibitions; and any direct or indirect actions taken to unduly influence competitive processes, to circumvent equal consideration for competitive proposers, or to disregard ethical and legal trade practices will disqualify vendors and contractors from current and future consideration for participation in HCC solicitations, proposal awards, orders and contracts.

10. Conflict of Interest

HCC expects the Contractor to comply with Chapter 176 of the Texas Education Code and that failure to comply is grounds for termination of the Contract.

11. Small Business Development Program (SBDP)

To the extent required by the solicitation, the contract shall require the selected contractor to agree to attain small business participation goal or target set forth in the solicitation. The contractor further shall agree to enter into agreements for the Work identified in <u>Attachment</u> <u>7</u> of the solicitation, entitled Contractor and Subcontractor/Supplier Participation. The subcontracting goal applies to all vendors regardless of their status. The contractor's failure to comply with the aforementioned small business participation provisions may result in:

- Withholding of payment until such compliance is achieved or a waiver of the provisions is provided by HCC.
- Revocation of any benefits and incentives provided under the program or suspension or termination of the contract in whole or in part.

For this Contract, HCC has established **20** percent of the total contract amount as the small business participation goal.

12. Small Business Compliance

The contract shall require the contractor meet with the HCC Buyer and the HCC Small Business Representative at the 50% and 75% completion phases/dates of the contract, to verify small business participation activity and to ensure compliance with the small business goal stated in the contract, if any.

13. Prime Contractor/Contract for Services

If the resulting contract is for services, the contract shall require that the contractor perform a minimum of 30% of the work with its labor force or demonstrate management of the work to the satisfaction of HCC.

14. Changes

HCC shall have the right, at any time, to make changes within the scope of the contract. If such change causes a material increase in the contractor's cost and/or the time for performance, the contractor shall so notify HCC in writing within ten (10) calendar days from the date of the contractor's receipt of the notice of change, and an equitable adjustment in the price and/or the time of performance shall be mutually agreed upon between the parties. No such change shall be effective in the absence of express written acceptance and direction of HCC. Notwithstanding the foregoing, any increase in the cost or price under the contract of \$50,000 or more shall require approval by the HCC Board of Trustees before effective.

15. Insurance Requirements

The Contractor(s) agrees to comply with the insurance requirements contained in Exhibit H.

16. Indemnification

The Contractor(s) shall indemnify, defend and hold HCC, its agents, employees, trustees and other officers harmless from any and all losses, damages, harm of any type or character (including attorney's fees and costs of suit) regardless of the nature or theory of the claim, whether negligence, contractual, extra contractual, or otherwise arising from or by reason of any act or omission of the contractor, its agents, servants, officers, directors and employees in the performance of the contract.

17. Independent Contractor

It is agreed and understood that the contractor shall be deemed to be an independent contractor in all its operations and activities hereunder; that the employees furnished by the contractor to perform the services required by the contract shall be deemed to be contractor's employees or independent subcontractors; that contractor's employees shall be paid by the contractor; that contractor and its employees shall be responsible for all obligations and reports covering social security, unemployment insurance, income tax, and other reports and deductions required by State and Federal law. The contractor shall indemnify, defend, and hold HCC, its trustees, officers, employees, agents, and representatives harmless from any claims relating to the payment of salary, compensation, benefits, worker's compensation, or taxes to contractor's employees or agents

18. Assignment

The contractor(s) may not assign or transfer any of its rights, duties or obligations under this Agreement, in whole or in part, without the prior written consent of HCC. This contract shall inure to the benefit of, and be binding upon, the parties hereto and their respective successors and permitted assigns.

19. Notices

All notices by either party to the other shall be in writing, delivered personally, by certified or registered mail, return receipt requested, or by overnight courier, and shall be deemed to have been duly given when delivered personally or when deposited in the United States mail, postage prepaid addressed as follows:

Houston Community College:	Contractor:
Procurement Operations (11th Floor)	
3100 Main Street	
Houston, Texas 77002	
ATTN: Executive Director, Procurement Operations	ATTN:

20. Invoicing and Payment

The contractor(s) shall submit an original invoice to the address shown below for the goods or services which have been inspected and accepted by HCC:

Houston Community College Accounts Payable P.O. Box 667460 Houston, Texas 77266-7460

Reference Project No. <u>10-05</u> and the applicable purchase order number.

Generally, payment will be made within thirty (30) calendar days after receipt of a properly prepared invoice or acceptance of the goods or services, whichever is later. Payment shall be considered made when HCC deposits the contractor's payment in the mail or the date on which an electronic transfer of funds occurs.

21. Appropriated Funds

The purchase of any service or product under the resulting contract beyond the initial contract period is contingent upon the availability of appropriated funds. HCC shall have the right to terminate the resulting contract at the end of the current or each succeeding fiscal year if funds are not appropriated by the HCC Board of Trustees for the next fiscal year that would permit continuation of the resulting contract. If funds are withdrawn or do not become available, HCC reserves the right to terminate the contract by giving the contractor a thirty (30) day written notice of its intention to terminate without penalty or any further obligations on the part of HCC or the contractor. Upon termination of the contract, HCC shall not be

responsible for any payment of any service or product received that occurs after the end of the current contract period – or the effective date of termination, whichever comes first. HCC's fiscal year begins on September 1 and ends on August 31st.

22. Entire Agreement

The resulting contract and its accompanying exhibits contain the entire understanding of the parties regarding the services or materials and subject matter contained in the contract and supersedes all prior agreements, oral or written, and all other communications between the parties relating to the subject matter. This contract shall not be amended or modified, except by mutual written agreement between and signed by the parties to the contract.

DETERMINATION OF GOOD FAITH EFFORT

Proposer				
Address				
Phone	Fax Number			
complete this has made a q	determination that a good faith effort has been made, HCC requires the Proposer to some form and submit supporting documentation explaining in what ways the Proposer good faith effort to attain the goal. The Proposer will respond by answering "yes" or ollowing and provide supporting documentation.			
(1)	Whether the Proposer provided written notices and/or advertising to at least five (5) certified small businesses or advertised in general circulation, trade association and/or small businesses focus media concerning subcontracting opportunities.			
(2)	Whether the Proposer divided the work into the reasonable portions in accordance with standard industry practices.			
(3)	Whether the Proposer documented reasons for rejection or met with the rejected small business to discuss the rejection.			
(4)	Whether the Proposer negotiated in good faith with small businesses, not rejecting qualified subcontractors who were also the lowest responsive bidder.			
	e Proposer is unable to meet the solicitation goal or if any of the above items (1-4) are or, the Proposer must submit a letter of justification.			
Signature of	Proposer Title			
 Date				

ATTACHMENT NO. 6 SMALL BUSINESS UNAVAILABILITY CERTIFICATE

(Name) (Name of proposer's company)					
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
To the best of my knowled was rejected for the reason	•		le for this solicitation, unabl	e to prepare a proposal or prepared a	a proposal that
The above statement is a tlisted above.	true and accurate accoun	t of why I am unable to	commit to awarding subcor	ntract(s) or supply order(s) to the sm	all business
NOTE: This form to be sub	omitted with all Proposal	documents for waiver	of small business participat	tion. (See Instructions to Proposers)	
			Signa	iture:	

ATTACHMENT NO. 7 SMALL BUSINESS DEVELOPMENT QUESTIONNAIRE

Note: Vendors are to complete this form along with a **copy** of the Contractor and Subcontractor/Supplier Participation Form and return it in a separate envelope to:

Houston Community College Procurement Operations/Small Business Representative Post Office Box 667517 Houston, Texas 77266-7517 Ref: HCC Project No. 10-05

FIRM NAME:		
FIRM ADDRESS:		
TELEPHONE:		
FAX NUMBER:		
EMAIL ADDRESS:		
CONTACT PERSON'S NAME AND PHONE	NO	
SIGNATURE OF FIRM'S AUTHORIZED OFF	FICIAL:	
NAME AND TITLE (Type or Print):		
COMPANY MAJORITY OWNERSHIP	(Check one in each column)	
ETHNICITY	<u>GENDER</u>	LOCATION
African American (AA)	Male	Houston (H)
Asian Pacific American (APA)	Female	Texas (T)
Caucasian (C)		Out of State (O)
Hispanic American (HA)		Specify State
Native American (NA)		Public Owned (PO)
Other (O) Specify		
BUSINESS CLASSIFICATION DBE Disadvantaged Business E WBE Women Owned Business		SB Small Business MBE Minority Business Enterprise
HUB Historically Underutilized B	Business	Other:
Please provide information regarding cer Name of Agency	tifying agency (if any) Certificate Number ———————————————————————————————————	Expiration Date
		

HCC Project No./Title: 10-05/ Sign Language Interpreter Services and ATTACHMENT NO. 8

(C.A.R.T.) Services CONTRACTOR AND SUBCONTRACTOR PARTICIPATION FORM

Proposer/offeror presents the following participants in this solicitation and any resulting Contract. All proposers / offerors, including small businesses submitting proposals as prime contractors, are required to demonstrate good faith efforts to include eligible small businesses in their proposal submissions.

CONTRACTOR	Specify in Detail Type of Work to be Performed	Indicate below, the following: Small Business (SB) and Certification Status, if any (i.e. SB – COH, METRO, etc.)	Percentage of Contract Effort	Price
Business Name:				
Business Address:				
Telephone No. :				
Contact Person Name/E-mail: SMALL BUSINESS SUBCONTRACTOR(S) (Attach separate sheet if more space is needed.)				
Business Name:				
Business Address:				
Telephone No.:				
Contact Person:				
Business Name:				
Business Address:				
Telephone No. :				
Contact Person: NON-SMALL BUSINESS SUBCONTRACTOR(S) (Attach separate sheet if more space is needed.)				
Business Name:				
Business Address:				
Telephone No.:				
Contact Person:				
Business Name:				
Business Address:				
Telephone No.:				
Contact Person:				
Business Name: Submitted By (Name):		Contractor 's Price/Total:		
Address:		Small Business Subcontractor (s) Price/Total: Non-Small Business	\$	
Telephone/Fax:				

NON-DISCRIMINATION STATEMENT

The undersigned certifies that he/she will not discriminate against any employee or applicant for employment or in the selection of subcontractors because of race, color, age, religion, gender, national origin or disability. The undersigned shall also take action to ensure that applicants are employed, and treated during employment, without regard to their race, color, religion, gender, age, national origin or disability. Such action shall include, but shall not be limited to, the following: employment, upgrading or transfer, recruitment or recruitment advertising, layoff or termination, rates of pay or other compensation and selection for training, including apprenticeship.

Name/Title:		
	(Type or Print)	
Signature:		Date:
Company Name:	(Type or Print)	
Address:		
Telephone Number:		

CERTIFICATION AND DISCLOSURE STATEMENT

If an individual:

If a business entity:

Have you been convicted of a felony?

A person or business entity entering into a contract with HCC is required by Texas Law to disclose, in advance of the contract award, if the person or an owner or operator of the business entity has been convicted of a felony. The disclosure should include a general description of the conduct resulting in the conviction of a felony as provided in section 44.034 of the <u>Texas Education Code</u>. The requested information is being collected in accordance with applicable law. <u>This requirement does not apply to a publicly held corporation.</u>

YES or NO

YES or NO

Has any owner of your business entity been convicted of a felony?
Has any operator of your business entity been convicted of a felony?
If you answered yes to any of the above questions, please provide a general description of the conduct resulting in the conviction of the felony, including the Case Number, the applicable dates, the State and County where the conviction occurred, and the sentence.
I attest that I have answered the questions truthfully and to the best of my knowledge.
By: Date:
Name:
Title:
Business Entity:
Signature of Firm's Authorized Official:
State of Texas
Sworn to and subscribed before me at
Texas, this the day of, 2009
Notary Public for the State of:

AFFIDAVIT FORM

This company, contractor, or subcontractor agrees to refrain from discrimination in terms and conditions of employment on the basis of race, color, religion, sex, physical handicap, or national origin, and agrees to take affirmative action as required by Federal Statutes and Rules and Regulations issued pursuant thereto in order to maintain and ensure nondiscriminatory employment practices.

		Signed:		
	Name of C	ompany:		
	Address of C	ompany:		
State of Texas				
Sworn to and subscribed bef	fore me at	(City)	(State)	
this the	day of		, 2009.	
Notary Public for the State o	f·			

BUSINESS QUESTIONNAIRE

FIRM NAME:	
FIRM ADDRESS:	
TELEPHONE:	
FAX NUMBER:	
EMAIL ADDRESS:	
CONTACT PERSON'S NAME AND PHONE NO. (Type or Print):	
SIGNATURE OF FIRM'S AUTHORIZED OFFICIAL:	
NAME AND TITLE (Type or Print):	
Do you or any officer, partner, owner, sales representative and Community College? Yes	
If yes, please specify:	
State in which your home office / headquarters is located?	
If headquarters is located out of state, does that state have pr	eferential treatment on Proposals?
If yes, list percentage%	
Name of Financial Institution	Contact Person
	Title
Please indicate how you became aware of this procurement?	Source:
Example: Newspapers (Chronicle, Voice of Asia, African Ameri Business Council, HCC Website, Chamber of Commerce, etc.)	ican News, etc.) Houston Minority

TYPE OF ORGANIZATION	<u>u</u>					
Individual Partnership		Sole Proprieto Corporation,		ated in		
Federal Employer Identifica (Note: please refer to Attac						
How long in business under	present name					
Number of persons now em	ployed					
BUSINESS CLASSIFICAT	<u>ION</u>					
WBE Women O	nged Business Enterprise wned Business Enterpris Underutilized Business			SB Small B MBE Minori Other:	ty Business E	
* HCC is an equal opportur religion, national origin, ge to seek procurement oppor	ender, age or disability.					
REFERENCES						
List three references (local						
which you have performed	comparable work in qua	ntity and scop	oe to that	specified in tl	nis solicitatio	n.
Name of Firm	Address	Point o	of Contact	Tele	phone #	
1						
2						
3						
State of Texas						
Sworn to and subscribed	l before me at					
Texas, this the	day of			, 20)09	
Notary Public						
for the State of						

ASSURANCE OF SBDP GOAL

The undersigned certifies that he/she has read, understands and agrees to be bound by the small business provisions set forth in this Solicitation. The undersigned further certifies that he/she is legally authorized to make the statements and representations in the Solicitation and that said statements and representations are true and accurate to the best of his/her knowledge. The undersigned will enter into formal agreement(s) for work identified on the **CONTRACTOR AND SUBCONTRACTOR PARTICIPATION** form conditioned upon execution of a contract with HCC. The undersigned agrees to attain the small business utilization percentages of the total offer amount as set forth below:

Small Business Participation Goal = 20%

The undersigned certifies that the firm shown below has not discriminated against any small business or other potential subcontractor because of race, color, religion, gender, age, veteran's status, disability or national origin, but has provided full and equal opportunity to all potential subcontractors irrespective of race, color, religion, gender, age, disability, national origin or veteran status.

The undersigned understands that if any of the statements and representations are made knowing them to be false or there is a failure to implement any of the stated commitments set forth herein without prior approval of HCC's Chancellor or the duly authorized representative, the Proposer may be subject to the loss of the contract or the termination thereof resulting from this proposal and could be ineligible for future HCC contract awards.

Signature	 -
Title	Date of Signing
Firm Name	
Address	
Telephone Number	

VENDOR APPLICATION INSTRUCTIONS

The Houston Community College Procurement Operations department has developed an online vendor application. This is designed to allow firms or individuals that are interested in doing business with HCC to register online and become part of our vendor database. Once registered, you will receive a password and personal login information that will allow you to modify your vendor information anytime a change occurs with your company. You will have the flexibility to add or delete commodity lines, update phone numbers and contact information, etc. This database will allow HCC to notify, via email, all companies that match the desired commodity criteria for procurement opportunities within Houston Community College. What a great way to never miss out on an HCC bid or proposal opportunity again.

Please take a moment to go to the Houston Community College Procurement Operations department website and register as a vendor. The website address to access the vendor registration form is http://hccs.aecglobal.com/Supplier_Registration_Form.asp

Once you have completed your application, please print out a copy of the completed application and submit it with your completed proposal package. If you do not have internet access you are welcome to use a computer at any HCC library to access the website and register.

INSURANCE REQUIREMENTS

The insurance coverage and limits listed below are the minimum requirements that the Vendor/Contractor shall carry during performance of the Sign Language Interpreter Services and (C.A.R.T.) Services, Project No. 10-05.

1. Commercial General Liability for Bodily Injury / Property Damage Limits:

1.	Occurrence / Personal Injury / Advertising /	
2.	Products / Completed Operations	\$1,000,000 CSL
3.	Annual Aggregate	\$2,000,000 CSL
4.	Products Aggregate	\$2,000,000 CSL

5. Fire, Legal \$1,000,000 CSL6. Medical Expense \$5,000 Per Person

2. Automobile Liability:

Bodily Injury / Property Damage \$1,000,000 CSL

3. Workers Compensation:

Part A - Statutory

Part B - \$1,000,000 Each Accident \$1,000,000 Policy Limits

\$1,000,000 Each Employee

The following endorsements and other stated information is required on the Certificate of Insurance:

- 90 Day Notice of Cancellation
- Houston Community College System be named as Additional Insured on all policies except the Workers Compensation (Prohibited by Law)
- Waiver of Subrogation on all policies
- The assigned HCC Project No. 09-04

The original certificate of insurance, indicating the cover, limits and endorsements stated herein, shall be furnished to Houston Community College within <u>14</u> calendar days after receipt of a Written purchase order or some other duly executed contractual document. Mail the original certificate of insurance to:

Houston Community College Risk Management Office Post Office Box 667517 (MC-1119) Houston, TX 77266

Note: CSL denotes "Combined Single Limit"

CONFLICT OF INTEREST QUESTIONNAIRE For vendor or other person doing business with local governmental entity	FORM CIQ			
This questionnaire reflects changes made to the law by H.B. 1491, 80th Leg., Regular Session.	OFFICE USE ONLY			
This questionnaire is being filed in accordance with Chapter 176, Local Government Code by a person who has a business relationship as defined by Section 176.001(1-a) with a local governmental entity and the person meets requirements under Section 176.006(a). By law this questionnaire must be filed with the records administrator of the local governmental	Date Received			
entity not later than the 7th business day after the date the person becomes aware of facts that require the statement to be filed. See Section 176.006, Local Government Code.				
A person commits an offense if the person knowingly violates Section 176.006, Local Government Code. An offense under this section is a Class C misdemeanor.				
Name of person who has a business relationship with local governmental entity.				
Check this box if you are filing an update to a previously filed questionnaire.				
(The law requires that you file an updated completed questionnaire with the applater than the 7th business day after the date the originally filed questionnaire become				
Name of local government officer with whom filer has employment or business relationshi	р.			
Name of Officer				
This section (item 3 including subparts A, B, C & D) must be completed for each office employment or other business relationship as defined by Section 176.001(1-a), Local Govern pages to this Form CIQ as necessary. A. Is the local government officer named in this section receiving or likely to receive taxable income, from the filer of the questionnaire?	ment Code. Attach additional			
Yes No				
B. Is the filer of the questionnaire receiving or likely to receive taxable income, other than investment income, from or at the direction of the local government officer named in this section AND the taxable income is not received from the local governmental entity?				
Yes No				
C. Is the filer of this questionnaire employed by a corporation or other business entity wi government officer serves as an officer or director, or holds an ownership of 10 percent or me				
Yes No				
D. Describe each employment or business relationship with the local government officer nar	ned in this section.			
4				
Signature of person doing business with the governmental entity	Date			

Adopted 06/29/2007



procurement operations

Sample Contract Documents
By and Between
Houston Community College
And
For
Project No. 10-05

SAMPLE CONTRACT EXHIBITS

EXHIBIT A PROPOSAL / AWARD FORM

Note: (Attachment No. 1 of this solicitation may become Exhibit A in the resulting contract.)

EXHIBIT B SCHEDULE OF ITEMS AND PRICES

Note: (Attachment No. 2 of this solicitation may become Exhibit B in the resulting contract.)

EXHIBIT C SCOPE OF SERVICES

Note: (Attachment No. 3 of this solicitation may become Exhibit C in the resulting contract.)

EXHIBIT D GENERAL TERMS AND CONDITIONS

Note: (Attachment No. 4 of this solicitation may become Exhibit D in the resulting contract.)

EXHIBIT E CONTRACTOR AND SUBCONTRACTOR/SUPPLIER PARTICIPATION FORM

Note: (Attachment No. 8 of this solicitation may become Exhibit E in the resulting contract.)

EXHIBIT F INSURANCE REQUIREMENTS

Note: (Attachment No. 15 of this solicitation may become Exhibit F in the resulting contract.)

EXHIBIT G SUBCONTRACTOR/SUBCONSULTANT/SUPPLIER PAYMENT CERTIFICATION

EXHIBIT H PROGRESS ASSESSMENT REPORT OF WORK SUBCONTRACTED

EXHIBIT G

HOUSTON COMMUNITY COLLEGE SUBCONSULTANTS/SUBCONTRACTORS/SUPPLIERS PAYMENT CERTIFICATION FORM

- **Instructions:** 1. This form shall be completed and signed by an officer of the subcontractor's company for each payment received from the prime contractor and shall be returned to the prime contractor for its submission to HCC.
 - 2. The prime contractor shall attach this completed form to each invoice for payment submitted to HCC/Acct. Dept.

JECT NO./TITLE: Project N	o. 10-05/Sign Languag	e Interpreter Services	s and (C.A.R.T.) Services
NAME OF SUBCONTRACTOR	R:		
ADDRESS:			
I have by contifue that the about		agent on	from
i nereby certify that the abo	ove firm has received paym	(Date)	from(Prime Contractor)
In the amount of \$	as full payment of	our Invoice No	dated
for work performed during _	(Enter Time Period)	_ under Contract/Projec	t No
Signature:			
Name (Print or Type) :			
Title:			
Date:			
Talanhana:			

Rev. 3/31/08

EXHIBIT H HOUSTON COMMUNITY COLLEGE SUBCONTRACTOR PROGRESS ASSESSMENT FORM

Project No./Title: Project No. 10-05/Sign Language Interpreter Services and (C.A.R.T.) Services

Reporting Period: From	To		
Prime Contractor:			
Total Contract Amount (Prime	e Contractor): \$		
Instructions: This form shall be completed an payment submitted to HCC's Acc		prime contractor's company and shall l	oe attached to <u>each</u> invoice for
List Subcontractor(s) name below	Total Subcontract Amount	Amount Paid This Period	Total Paid to Date
	\$	\$	\$
I hereby certify that(Prime Contractor	has made ti	mely payments from proceeds of prior	payments, and will
make payments within five (5) calendar days of arrangements with them.	of receipt of funds now due fr	rom HCC to our subcontractor(s) in acc	cordance with the contractual
Signature:			
Name (Print or Type):			
Title:			
Date:			
Telephone:			